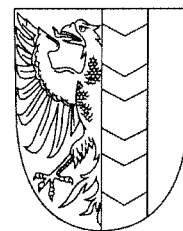




# STATUTÁRNÍ MĚSTO OPAVA



MMOPP00E9UGD

MMOPP00E9UGD

## SMLOUVA O VÝROBĚ A ZAJIŠTĚNÍ TELEVIZNÍHO A INTERNETOVÉHO VYSÍLÁNÍ POŘADU OPAVSKÝ EXPRES A VYUŽITÍ PRÁV K NĚMU A POŘÍZENÍ ZÁZNAMŮ ZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA A VYUŽITÍ PRÁV K NIM

(dále jen jako „Smlouva“)

### Článek I.

#### Smluvní strany

Objednatel: **Statutární město Opava**  
Se sídlem: **Horní náměstí 69, 746 26 Opava**  
IČ: **00300535**  
DIČ: **CZ00300535**  
Bankovní spojení: **Česká spořitelna, a.s.**  
Číslo účtu: [REDACTED]  
Zastoupeno: [REDACTED] **primátorem**  
Kontaktní osoba ve věcech technických: [REDACTED]  
**(dále jen „Objednatel“)**

a

Zhotovitel: **POLAR televize Ostrava, s.r.o.**  
Se sídlem: **Boleslavova 710/19, 709 00 Ostrava - Mariánské Hory**  
IČ: **25859838**  
DIČ: **CZ25859838**  
Zápis v OR: **Krajský soud v Ostravě, oddíl C, vložka 22579**  
Bankovní spojení: **KB, a.s.**  
Číslo účtu: [REDACTED]  
Zastoupen: [REDACTED]  
Kontaktní osoba ve věcech technických: [REDACTED]

**(dále jen „Zhotovitel“ či „Provozovatel vysílání“)**

## Článek II. Účel a předmět smlouvy

- 2.1 Účelem této smlouvy je upravit vzájemné vztahy mezi Objednatelem televizního informačního pořadu s názvem „Opavský expres“, na straně jedné a Zhotovitelem, jako jeho výrobcem, na straně druhé, vznikající při výrobě televizního pořadu a jeho zařazení do programové nabídky Provozovatele vysílání. Pokud tento pořad zařadí Provozovatel vysílání do svého vysílání, odvysílá jej na celém území, které svým digitálním vysíláním pokrývá. Území pokryté digitálním vysíláním je vymezeno v Příloze č. 1 této smlouvy, která je její nedílnou součástí.
- 2.2 Zhotovitel se zavazuje na profesionální úrovni vyrábět objektivní a vyvážený televizní informační pořad „Opavský expres“ o činnosti Statutárního města Opavy a o hlavních událostech politického, kulturního, sportovního a společenského života ve městě Opava.
- 2.3 Účelem této smlouvy je dále upravit vzájemné vztahy mezi Objednatelem a Zhotovitelem týkající se pořizování nestříhaných záznamů z každého zasedání zastupitelstva Objednatele, a to za dále uvedených podmínek.
- 2.4 Předmětem této smlouvy je veřejná zakázka na služby, na kterou se vztahuje výjimka dle § 18 odst. 2. písm. d) zákona 137/2006 Sb.:
- 2.4.1 výroba televizního pořadu a zajištění jeho odvysílání dle Čl. II odst. 2.1 prostřednictvím digitální televize DVB-T šířené na Opavsku; předání pořadu Objednateli a poskytnutí práv k užití pořadu Objednatelem; umístění pořadu na webových stránkách Zhotovitele a Objednatele, dle podmínek sjednaných v této smlouvě.
- 2.4.2 pořízení nesestříhaných záznamů ze zasedání zastupitelstva Objednatele, poskytnutí práv k užití těchto záznamů Objednatelem a jejich umístění na webové stránky Objednatele nejpozději do 48 hodin od ukončení každého daného zasedání zastupitelstva.

## Článek III. Výklad některých pojmů

- 3.1 Není-li v této smlouvě dále uvedeno jinak, tak:
- „**televizním vysíláním**“ se pro účely této smlouvy rozumí vysílání televizního programu zpracovaného a šířeného Provozovatelem vysílání,
  - „**pořadem**“ se pro účely této smlouvy rozumí televizní informační pořad s názvem „Opavský expres“ určený především pro televizní vysílání, vyrobený, tzn. natočený, sestříhaný a celkově zprodukovaný Zhotovitelem, se stopáží každého dílu v délce 10 minut,
  - „**záznamem**“ se pro účely této smlouvy rozumí nesestříhaný záznam ze zasedání zastupitelstva Objednatele, obsahující datové značky umožňující přepínání průběhu záznamu na jednotlivé požadované místa v záznamu. Datové značky jsou funkční na webu Zhotovitele.

## Článek IV. Práva a povinnosti smluvních stran

- 4.1. Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje vyrábět pořad v týdenní periodicitě. Zhotovitel vybírá vhodné příspěvky samostatně, Objednatel má právo během výroby pořadu vznést připomínky, které Zhotovitel, pokud to bude technicky možné, zapracuje do pořadu. Vyrobený pořad bude odvysílán v televizním programu POLAR podle programového schématu, které tvoří Přílohu č. 2 této smlouvy a je její nedílnou součástí.
- 4.2. Zhotovitel se zavazuje umístit každý pořad na webové stránky Zhotovitele ([www.TVportaly.cz/opava](http://www.TVportaly.cz/opava) nebo [www.polar.cz](http://www.polar.cz)) a poskytnout Objednateli nezbytnou součinnost s umístěním každého pořadu na webové stránky objednatel ([www.opava-city.cz](http://www.opava-city.cz)) formou odkazu nejpozději do 24 hodin po odvysílání premiéry pořadu v televizním vysílání. Zhotovitel dále ve stejné lhůtě umožní Objednateli stažení pořadu (vytvoření kopie) do archivu Objednatele, způsobem a ve formátu dle dohody smluvních stran.
- 4.3. Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje pořizovat nestříhané záznamy z každého zasedání městského zastupitelstva Objednatele. Objednatel bude Zhotovitele o době a místě konání každého zasedání zastupitelstva řádně a včas informovat, nejpozději však 48 hodin před konáním každého zastupitelstva. Zhotovitel se dále zavazuje nejpozději do 48 hodin od ukončení každého daného zastupitelstva poskytnout Objednateli nezbytnou součinnost k umístění pořizovaného záznamu na webové stránky Objednatele ([www.opava-city.cz](http://www.opava-city.cz)) formou odkazu a ve stejné lhůtě umožnit Objednateli

stažení záznamu (vytvoření kopie) do archivu Objednatele, způsobem a ve formátu dle dohody smluvních stran

- 4.4. Zhotovitel se zavazuje v rámci pořizování záznamu ze zasedání zastupitelstev města přebírat zvuk od zvukaře, umístit pro pořizování záznamu v prostoru jednacího sálu jednu kameru, pořídit záznam ve formátu vhodném pro internetové přehrávání a internetové stránky Objednatele. Zhotovitel je dále povinen začlenit do záznamu datové značky umožňující přepínání průběhu záznamu na jednotlivé požadované místa v záznamu (dále jen jako „časové značky“). Časové značky jsou funkční na webu zhotovitele. Počet (a časový údaj) těchto časových značek je povinen Objednatel písemně dodat vždy zhotoviteli a to nejpozději do 24 hodin od ukončení každého daného zastupitelstva.
- 4.5. Zhotovitel touto smlouvou poskytuje Objednateli nevýhradní oprávnění (licenci) k užití pořadů a záznamů vyrobených Zhotovitelem na základě této smlouvy bez omezení teritoriálního, způsobu či množstvím užití a na dobu trvání autorskoprávní ochrany každého pořadu a záznamu, s výjimkou uvedenou v následující větě. Licence dle předchozí věty se nevztahuje na ty způsoby užití, k nimž jsou příslušní nositelé práv ze zákona zastoupeni kolektivním správcem (tzv. povinná kolektivní správa); vypořádání těchto práv a nároků zajistí Objednatel na svůj účet a odpovědnost.
- 4.6. Zhotovitel se při výrobě pořadu bude řídit pravidly stanovenými pro televizní vysílání, licenčními podmínkami Provozovatele vysílání, jeho schválenými programovými schématy a platnými právními předpisy pro televizní vysílání. Zhotovitel při uzavření této smlouvy předloží kontaktní osobě za Objednatele Rozhodnutí o udělení licence a poslední schválené programové schéma Provozovatele vysílání. Kopie rozhodnutí o udělení licence pro televizní vysílání tvoří nedílnou Přílohu č. 3 této smlouvy, schválené programové schéma tvoří nedílnou Přílohu č. 2 této smlouvy. Nejpozději do pěti pracovních dnů od schválení případných změn licenčních podmínek Provozovatele vysílání, které by se mohly dotknout předmětu této smlouvy, předloží Zhotovitel kontaktní osobě za Objednatele informaci o změně těchto závazných licenčních podmínek nebo schváleného programového schématu.
- 4.7. Objednatel je oprávněn kontrolovat kvalitu, způsob provedení pořadu a záznamu a soulad těchto prací se zadáním ve smlouvě. Zhotovitel je povinen takovou kontrolu Objednatele bezpodmínečně umožnit.
- 4.8. Zhotovitel se zavazuje, že náměty použité v pořadu budou předem konzultovány s Objednatelem, a to v dostatečně lhůtě před premiérou tohoto pořadu. Objednatel je oprávněn dodávat Zhotoviteli náměty k výrobě výše uvedených pořadů a Zhotovitel je povinen tyto náměty zpracovat. Náměty a podklady dodá Objednatel v dostatečně předstihu. Objednatel si vyhrazuje právo odmítnout zveřejnění určité konkrétní informace, a to bez udání důvodů. Objednatel si vyhrazuje právo navrhnout hosta besedy, přičemž Zhotovitel je povinen tento návrh akceptovat.
- 4.9. Hrubé záběry, které Objednatel předem označí, není Zhotovitel oprávněn užít pro jiný subjekt.
- 4.10. Objednatel je povinen poskytnout Zhotoviteli potřebnou součinnost a přiměřené podmínky nutné k řádnému plnění předmětu této smlouvy a plnit další povinnosti vyplývající pro ně z této smlouvy. V opačném případě nenese Zhotovitel odpovědnost za případné vady.
- 4.11. Zhotovitel je povinen v průběhu plnění předmětu této smlouvy poskytovat Objednateli na vyžádání informace o plnění zakázky a při plnění dodržovat obecně závazné předpisy a postupovat s náležitou odbornou péčí.
- 4.12. Zhotovitel je dále povinen si obstarat veškerá nutná povolení k provádění činnosti, Objednatel nenese žádným způsobem odpovědnost za nesplnění povinností ve vztahu k dalším orgánům státní správy.
- 4.13. Zhotovitel je povinen v průběhu plnění předmětu této smlouvy písemně informovat Objednatele o skutečnostech, které mohou mít vliv na řádné a včasné plnění (zejména státní svátky, technické problémy a jiné překážky v práci studia).
- 4.14. Zhotovitel je povinen v průběhu plnění předmětu této smlouvy počínat si tak, aby v rámci své podnikatelské činnosti nezpůsobil Objednateli škodu nebo nepoškodil dobré jméno Objednatele.
- 4.15. Zhotovitel je povinen průběžně informovat Objednatele o všech změnách, které by mohly v průběhu plnění předmětu této smlouvy nebo po dokončení díla zhoršit jeho pozici, dobytost pohledávek nebo práv z odpovědnosti za vady. Zejména je povinen oznámit Objednateli změny své právní formy, změny v osobách statutárních zástupců apod.
- 4.16. Zhotovitel je povinen plnit předmět této smlouvy řádně a včas, tedy v takovém čase, aby vyrobený pořad a záznam mohl být zveřejněn v předpokládaném termínu, s odbornou péčí a stopáží dle této smlouvy a případných doplňujících pokynů a podkladů Objednatele.
- 4.17. Zhotovitel je oprávněn plnit předmět této smlouvy i ve spolupráci s třetí osobou.

- 4.18. Zhotovitel je povinen uhradit případné odměny kolektivním správcům OSA, Intergram, Dilia apod. za užití předmětů autorskoprávní ochrany Zhotovitelem při výrobě pořadů a případně záznamů.
- 4.19. Zhotovitel předloží návrh grafického ztvárnění pořadu ke schválení kontaktní osobě Objednatele. Grafické ztvárnění pořadu bude vycházet z jednotného vizuálního stylu programu POLAR a musí být předloženo nejpozději 5 pracovních dnů před výrobou prvního dílu pořadu dle této smlouvy. Každý jednotlivý pořad bude uveden znělkou a grafickým vizuálem.
- 4.20. Úhradou ceny a odměny dle Čl. V. této smlouvy Objednatel bez dalšího získá majetková práva k příslušným pořadům a záznamům v rozsahu dle odst. 4.5. tohoto článku.
- 4.21. Objednatel se zavazuje označit informace, pro něž požaduje mimořádnou ochranu, a určit rozsah jejich zveřejnění. Zhotovitel se zavazuje bez souhlasu Objednatele neposkytovat informace důvěrného charakteru třetí straně, a to ani po skončení trvání této smlouvy. Zhotovitel bude používat v rámci vyráběných pořadů veškeré všeobecné informace o Objednateli.
- 4.22. Pro účely automatizovaného vkládání odkazů na pořady/záznamy na web Objednatele se Zhotovitel zavazuje poskytnout Objednateli adresu na svůj standardizovaný internetový zdroj dat (RSS) s těmito pořady/záznamy, který bude obsahovat minimálně tyto položky: Název pořadu/záznamu, Datum publikování pořadu/záznamu, Náhledovou fotografii z pořadu/záznamu. Streamovací a úložné servery jsou plně v režii Zhotovitele.
- 4.23. Zhotovitel se zavazuje uložit na své úložné servery archiv pořadů Objednatele s názvem „U nás ve městě“, které byly pro objednatel zhotoveny v letech 2010 a 2011. Zhotovitel se zavazuje, že tyto pořady budou i nadále Objednateli a široké veřejnosti zpřístupněny na stránkách Objednatele ([www.opava-city.cz](http://www.opava-city.cz)) formou odkazu, k čemuž Zhotovitel poskytne veškerou technickou podporu.

#### Článek V.

#### Odměna, fakturační a platební podmínky

- 5.1. Objednatel uhradí zhotoviteli za včasnou a řádnou výrobu každého jednotlivého dílu pořadu uvedeného v Čl. II odst. 2.1. (resp. 2.4.1.) smlouvy a za poskytnutí práv k jednotlivým dílům pořadu smluvní odměnu ve výši 19.835,- Kč bez DPH (slovy: devatenácttisícosmsetřicetpětkorunčeských). K ceně dle předchozí věty bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné výši.
- 5.2. Objednatel uhradí zhotoviteli za včasnou a řádnou výrobu každého jednotlivého záznamu uvedeného v Čl. II odst. 2.3. (resp. 2.4.2.) smlouvy a za poskytnutí práv k jednotlivým záznamům smluvní odměnu ve výši 8265,- Kč bez DPH (slovy: osmtisícdvěstěšedesátpětkorunčeských). K ceně dle předchozí věty bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné výši.
- 5.3. Smluvní odměny stanovené podle tohoto článku smlouvy jsou nejvýše přípustné, se započtením veškerých nákladů, rizik a inflace a veškerých autorských odměn.
- 5.4. Smluvní odměny dle tohoto článku budou hrazeny na základě měsíčních faktur vystavených Zhotovitelem v předcházejícím kalendářním měsíci; datum uskutečnění zdanitelného plnění nastává vždy k poslednímu dni v měsíci. Podkladem pro zaplacení je daňový doklad – faktura se splatností 30 dnů od data jejího doručení Objednateli.
- 5.5. Faktury – daňové doklady vystavené na základě této smlouvy budou obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu dle zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění a dále:
- označení banky a č. účtu, na který se má platit,
  - evidenční číslo smlouvy objednatel a zhotovitel,
- 5.6. Objednatel je oprávněn vrátit Zhotoviteli fakturu do data její splatnosti, jestliže bude obsahovat nesprávné či neúplné údaje. V takovém případě se přeruší plynutí lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti začne plynout ode dne doručení opravené faktury Objednateli.
- 5.7. Smluvní strany se dohodly, že pokud bude v okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění správcem daně zveřejněna způsobem umožňujícím dálkový přístup skutečnost, že Zhotovitel je nespolehlivým plátcem ve smyslu § 106 a) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty (dále jen „ZDPH“), je objednatel oprávněn část ceny odpovídající dani z přidané hodnoty zaplatit přímo na účet správce daně ve smyslu § 109 a) ZDPH. Taková úhrada bude považována za řádné splnění dluhu Objednatele vůči Zhotoviteli.
- 5.8. Smluvní strany se dále dohodly, že pokud číslo účtu Zhotovitele uvedené v záhlaví této smlouvy nebude zveřejněno způsobem umožňujícím dálkový přístup ve smyslu § 96 ZDHP, je Objednatel oprávněn část

ceny odpovídající dani z přidané hodnoty zaplatit přímo na účet správce daně ve smyslu § 109 a) ZDPH. Taková úhrada bude považována za řádné splnění dluhu Objednatel vůči Zhotoviteli.

#### Článek VI.

##### **Doba trvání smlouvy, odstoupení od smlouvy**

- 6.1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, a to od 1. 4. 2014.
- 6.2. Každá ze smluvních stran je oprávněna smlouvu vypovědět bez udání důvodu s výpovědní lhůtou 1 rok počínající běžet prvním dnem následujícím po jejím doručení druhé smluvní straně.
- 6.3. Každá ze smluvních stran je oprávněna od smlouvy odstoupit z důvodů stanovených zákonem nebo uvedených v této smlouvě; kterákoli smluvní strana je tak oprávněna od této smlouvy odstoupit v případě, že druhá smluvní strana opakovaně a přes písemnou výzvu porušuje své povinnosti vyplývající pro ni z této smlouvy. Oznámení o odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně a doručeno druhé straně a odstoupení je účinné ke dni doručení druhé smluvní straně.
- 6.4. Každá ze smluvních stran je oprávněna od této smlouvy odstoupit, pokud by došlo k takové změně licenčních podmínek Provozovatele vysílání, právních norem upravujících oblast provozování rozhlasového a televizního vysílání nebo vydání správního či soudního rozhodnutí, že by nebylo možné pořad vyrábět na základě této smlouvy zařazovat do televizního vysílání a odvysílat jej Provozovatelem v tomto televizním vysílání. Oznámení o odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně a doručeno druhé straně a odstoupení je účinné ke dni doručení druhé smluvní straně.
- 6.5. Ustanovení Čl. IV odst. 4.5. této smlouvy zůstává účinné i po ukončení platnosti této smlouvy.

#### Článek VII.

##### **Smluvní pokuty**

V případě porušení povinnosti zaviněním Zhotovitele dle Čl. IV. odst. 4.1., 4.2. a 4.3. této smlouvy v případě výroby pořadu nebo záznamu, se zavazuje Zhotovitel uhradit Objednateli smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč (slovy: desettisícokorunčeských), a to v každém jednotlivém případě porušení této povinnosti a ve lhůtě 15 dnů ode dne, kdy objednatel vyzve k uhrazení smluvní pokuty. V případě porušení povinnosti Zhotovitele dle Čl. IV. odst. 4.1., 4.2. a 4.3 v případě šíření pořadů nebo záznamů upozorní Objednatel Zhotovitele písemně na závadu (současně na e-mailové adresy [redacted]). Pokud do 2 pracovních dnů od nahlášení závady nebude tato odstraněna, může Objednatel požadovat zaplacení pokuty ve výši 10 000,- Kč za každý případ.

Zhotovitel neodpovídá za přerušení šíření z důvodu výpadku pozemního vysílače nebo výpadku internetu ze strany dodavatelů těchto služeb.

#### Článek VIII.

##### **Úrok z prodlení**

Pro případ prodlení s úhradou odměny podle Čl. V. odst. 5.1. a 5.2. této smlouvy sjednávají si smluvní strany úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení až do zaplacení.

#### Článek IX.

##### **Technicko organizační zabezpečení ochrany osobních údajů**

- 9.1. Objednatel a Zhotovitel se zavazují přijmout takové technicko organizační zabezpečení ochrany osobních údajů, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů. Tato povinnost platí i po ukončení zpracování osobních údajů.
- 9.2. Při pořizování záznamů je Zhotovitel povinen dodržet:
  - a. Záznamy jsou pořizovány Zhotovitelem na digitální videokameru, ve které jsou ukládány na digitálním datovém nosiči. Kamera je po celou dobu natáčení pod osobním dohledem zaměstnanců Zhotovitele. K pořizování záznamu nesmí mít přístup nepovolaná osoba.
  - b. Zpracování záznamu probíhá na uzavřených pracovištích Zhotovitele, kam nesmí mít přístup nepovolané osoby.

- c. Prvotní i zpracované záznamy jsou archivovány na centrálním diskovém poli, které je umístěno v zabezpečených prostorách v sídle Zhotovitele střežených ochrannou službou. Fyzicky mají k tomuto diskovému poli přístup pouze autorizované osoby. Vzdálený přístup na toto diskové pole je umožněn pouze z vnitřní sítě Zhotovitele, která není dostupná z veřejného internetu.
- d. Reportáže a pořady, které jsou z pořízených záznamů Zhotovitelem zpracovány, podléhají odsouhlasení vedoucích pracovníků Zhotovitele (vedoucí vysílání, dramaturg). Poté jsou odvysílány v televizním vysílání a umístěny na veřejně přístupné webové stránky.
- e. Videokamera při pořizování záznamů nesmí snímat obraz projektoru týkajícího se programu zasedání.
- f. Objeví-li se na záznamu osobní údaje, k jejichž zveřejnění nedala dotyčná osoba souhlas, ať už písemný nebo ústní, je Zhotovitel povinen na základě upozornění Objednatele v případě obrazového údaje tyto údaje rozrastrovat, v případě zvukového záznamu pak vypípnout.
- g. Objednatel má povinnost do 24 hodin od ukončení zasedání zastupitelstva Objednatele informovat Zhotovitele o tom, zda bude požadovat dodatečné zásahy do záznamu. Lhůta pro zveřejnění upraveného záznamu na webových stránkách Objednatele se pak prodlužuje o dobu nezbytně nutnou pro provedení těchto úprav.

#### Článek X.

#### Ujednání společná a závěrečná

- 10.1. Tato smlouva vzniká dnem podpisu smlouvy k tomu oprávněnými osobami obou smluvních stran a účinná je od 1. 4. 2014. Smluvní strany si tímto výslovně sjednávají, že tato smlouva ruší s účinností ke dni 31.3.2014 Smlouvu o výrobě a zajištění televizního a internetového vysílání pořadu Opavský expres a využití práv k němu a pořízení záznamů z jednání zastupitelstva města a využití práv k němu (PID: MMOPP009QKFO), kterou uzavřely smluvní strany dne 27.4.2012.
- 10.2. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, majících povahu originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom stejnopisu.
- 10.3. Změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze na základě písemných dodatků odsouhlasených oběma smluvními stranami.
- 10.4. Pokud by se z jakýchkoliv důvodů stalo neplatným nebo neúčinným některé ustanovení této smlouvy nebo i část takového ustanovení, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy jako i celá smlouva takovou neplatností nebo neúčinností nedotčeny.
- 10.5. Smluvní strany se dohodly pro případ právního nástupnictví, že jejich právní nástupci jsou vázáni touto smlouvou ve stejném rozsahu.
- 10.6. Nedílnou součástí této smlouvy je území pokryté digitálním vysíláním (Příloha č. 1), poslední schválené programové schéma Provozovatele vysílání (Příloha 2) a kopie rozhodnutí o udělení licence pro televizní vysílání Provozovatele vysílání (Příloha 3).
- 10.7. Zhotovitel je srozuměn se skutečností, že informace obsažené v této smlouvě mohou být zveřejněny nebo zpřístupněny třetím osobám na základě zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění. Smluvní strany tímto výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na oficiálních internetových stránkách Statutárního města Opavy ([www.opava-city.cz](http://www.opava-city.cz)). Souhlas se zveřejněním se týká i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy Statutární město Opava má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
- 10.8. Smluvní strany si smlouvu přečetly a s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svým vlastnoručním podpisem.
- 10.9. Tato smlouva byla schválena Radou Statutárního města Opavy dne 24.02.2014, číslo usnesení 2795/78 RM 14.

V Opavě dne ..... 12 -03- 2014 .....

V Ostravě dne ..... 7-3. 2014 .....

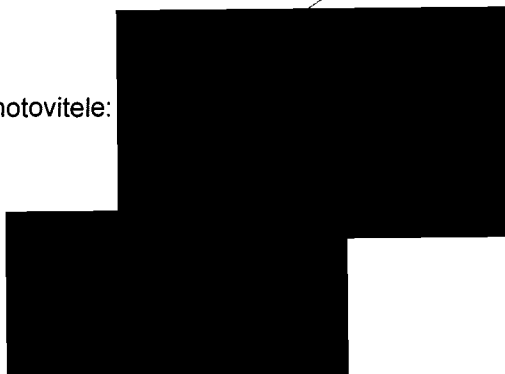
Za Objednatele:



primátor



Za Zhotovitele:



## MAPA S VYZNAČENÝM POKRYTÍM

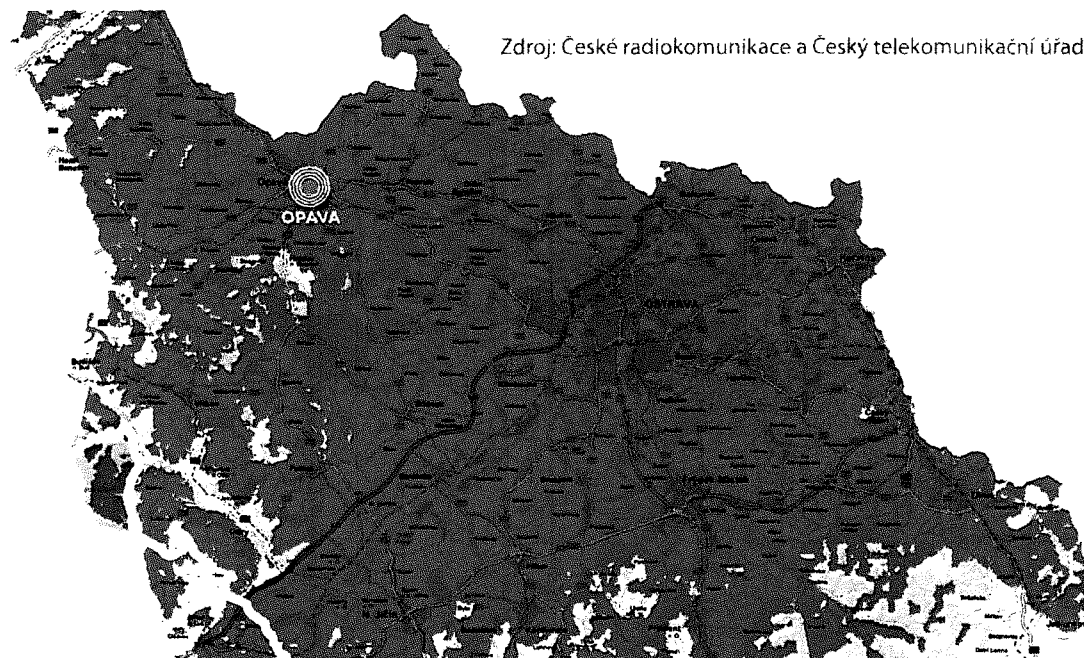
**polar**

moravskoslezská  
regionální  
televize

Vysíláme digitální televizi DVB-T a to v rámci multiplexu 3, který provozují České radiokomunikace.

Jedná se o jediné plnohodnotné digitální vysílání, které využívá také ČT, Nova a Prima.

Je šířeno z vysílače Ostrava – Hošťálkovice a pokrývá 1,2 milionu obyvatel Moravskoslezského kraje, včetně Opavy a širokého okolí.



Projekt kompletní výroby a zajištění digitálního televizního vysílání pořadu o dění ve městě Opava

4





Rada pro rozhlasové a televizní vysílání

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání

**POLAR televize Ostrava, s.r.o.**

IČ: 25859838

Boleslavova 710/19

709 00 Ostrava - Mariánské Hory

Česká republika

Sp. zn./Ident.: 2011/827/zem/POL  
Č.j.: zem/263/2012  
Zasedání Rady č. 2 - 2012 / poř.č.: 5

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanoveními § 5 písm. b), § 18 odst. 4 a § 25 zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen zákon č. 231/2001 Sb.), a ustanovením § 67 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu (dále jen „správní řád“), vydává toto

### rozhodnutí:

Rada u d ě l u j e společnosti **POLAR televize Ostrava, s.r.o.**, IČ 25859838, se sídlem Ostrava, Mariánské Hory, Boleslavova 710/19, P S Č 709 00, l i c e n c i k provozování zemského digitálního televizního vysílání šířeného prostřednictvím pozemních vysílačů. Licence se uděluje na dobu určitou, a to na dobu 12 let od právní moci tohoto rozhodnutí.

<b>Označení (název) programu:</b>	POLAR
<b>Územní rozsah vysílání:</b>	Moravskoslezský kraj
<b>Hlavní jazyk vysílání:</b>	čeština
<b>Časový rozsah vysílání programu:</b>	24 h denně
<b>Základní programová specifikace:</b>	Regionální informační program

#### **Další programové podmínky:**

Program POLAR bude sestaven z jednoho bloku pořadů o celkové délce 60-180 minut, který bude nepřetržitě vysílán ve smyčce. Smyčka bude aktualizována min. 1 x týdně s premiérou v 18.00 hodin,

každou středu. Převažujícím žánrem ve vysílání budou pořady informačního charakteru s regionálním zaměřením.

Blok je sestaven z těchto programových formátů:

- zpravodajství
- publicistika
- kultura
- sport
- alternativně také dokumentární, hudební, zábavné a edukativní pořady a videotext
- upoutávky, reklama, teleshopping

#### **Údaje o části programu převzatého od jiného provozovatele vysílání**

Ke dni podání žádosti o licenci provozovatel neplánuje zařazovat žádný převzatý program jiného provozovatele vysílání.

#### **Údaje o případných službách přímo souvisejících s programem**

Možné šíření elektronického programového průvodce (EPG).

#### **Odůvodnění:**

Účastník řízení, společnost POLAR televize Ostrava, s.r.o., požádal Radu o udělení licence k provozování zemského digitálního televizního vysílání šířeného prostřednictvím pozemních vysílačů v souladu se zněním zákona č. 231/2001 Sb., podáním doručeným Radě dne 14. září 2011, č.j. 7161, ve znění doplnění ze dne 14. října 2011, č.j. 7962, a 19. prosince 2011, č.j. 10588, ve znění upřesnění programové skladby do protokolu pořizovaného z nařízeného ústního jednání dne 17. ledna 2012.

Na základě všech předložených dokladů a ústního jednání s účastníkem řízení konaném dne 17. ledna 2012 pak Rada konstatovala, že účastník vyhověl podmínkám licenčního řízení podle ustanovení § 13 odst. 3, že žádost o licenci obsahovala náležitosti uvedené v ustanovení § 14, jakož i v ustanovení § 25 odst. 2 zákona č. 231/2001 Sb., a že navrhovaná programová skladba splňuje požadavky podle ustanovení § 31 a 32 odst. 1 tohoto zákona. Rada žádosti o udělení licence vyhověla a předmětnou licenci udělila v souladu s § 12 odst. 5 písm. b) zákona č. 231/2001 Sb., na dobu určitou, a to 12 let od právní moci rozhodnutí.

---

Účastník řízení zaplatil správní poplatek ve výši 50 000,- Kč, stanovený podle zákona č. 634/2004 Sb., v platném znění, dne 7. října 2012.

---

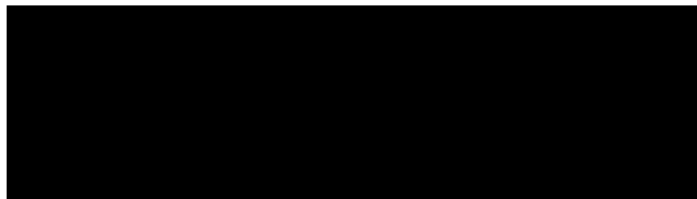
Dle ustanovení § 12 odst. 6 zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel televizního vysílání s licenci povinen zahájit vysílání nejdéle do 360 dnů od nabytí právní moci rozhodnutí o udělení licence.

---

**Poučení:**

Proti tomuto rozhodnutí není podle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb. žaloba přípustná.

V Praze dne: 17.1.2012



## NÁVRH VYSÍLACÍHO SCHÉMATU

**polar**

moravskoslezská  
regionální  
televize

Zařazení pořadu "Opavský expres" do digitálního televizního vysílání POLAR.

**Pondělí**  
**16.45**  
**19.45**  
**22.45**

**Středa**  
**16.45** premiéra  
**19.45**  
**22.45**

**Pátek**  
**16.45**  
**19.45**  
**22.45**

**Úterý**  
**07.45**  
**10.45**  
**13.45**

**Čtvrtek**  
**07.45**  
**10.45**  
**13.45**

**Sobota**  
**07.45**  
**10.45**  
**13.45**

Přesný čas vysílání pořadu se může v řádu minut + - lišit.

Tento prostor lze podle požadavků dále rozšiřovat.

Projekt kompletní výroby a zajištění digitálního televizního vysílání pořadu o dění ve městě Opava

7